



Rapport d'activités 2010

Perspectives 2011

5 ans déjà que Terre d'ADELES s'inscrit dans le paysage pessacais. Cinq années pleines de découvertes, de richesses humaines croisées, cinq années d'épanouissement et d'avancées durables !

2010 aura été marquée par l'ouverture du jardin partagé des « Mille-et-une feuilles » à Cenon. Terre d'ADELES a franchi la Garonne... sans oublier de consolider ses fondations ! Le frêle esquif lancé sur des eaux inconnues mais pleines d'espérance en 2005 ressemble à un fier navire où s'embarquent de plus en plus de matelots. Cette année encore les vents ont été portants (quelquefois trop) , parfois, on rame un peu aussi, mais l'énergie déployées par un nombre plus important encore de bénévoles a décuplé celles des salariés et des producteurs associés à l'aventure.

Ce rapport d'activité reflète l'année écoulée depuis notre dernière Assemblée Générale. Comme toujours très dense, eu égard aux multiples activités de l'association, mais surtout écrit à plusieurs mains, qui s'activent au quotidien pour faire vivre le projet solidaire de Terre d'ADELES.

- ◆ **Une année au jardin d'ADELES**
- ◆ **Et dans les autres « jardins d'ADELES »**
- ◆ **Amap et circuits courts**
- ◆ **Les échanges au SEL**
- ◆ **La vie de l'association en 2010**



Une année au jardin d'ADELES

Nos jardiniers ont été soumis à rude épreuve !

« L'année 2010 a commencé par une tempête et des dégâts importants sur les serres du jardin, ce qui a causé beaucoup de stress pour les cultures déjà en place. Cela a provoqué la perte de nombreux légumes dès le début du printemps, du fait de leur montée en graine prématurée.

La sécheresse que nous avons subie depuis septembre 2009 s'est aussi grandement fait sentir sur les cultures en extérieur qui ont dû être irriguées dès le mois d'avril. Mais l'eau issue d'un forage ne remplace pas la qualité de l'eau de pluie. Pour clore la saison, la pompe du forage au plus chaud de l'été a cessé de fonctionner provoquant une chute importante des rendements et un arrêt prématuré de certaines cultures. » En maraîchage, rien n'est jamais acquis!

Et pourtant...jusqu'à 60 paniers hebdomadaires distribués à 88 familles de mai 2010 à janvier 2011.

Le jardin a donné dans cette troisième saison plus de 6 tonnes de légumes variés auxquels s'ajoutent les légumes feuilles, les aromatiques et condimentaires, les concombres et les radis. Nos techniques de culture s'affinent, notre connaissance du terrain et nos pratiques s'améliorent et nous avons le plaisir de constater que notre terre pessacaise, pourtant plutôt ingrate, s'enrichit au fil des saisons.

46 familles ont répondu au questionnaire d'évaluation distribué en octobre. Ces 46 familles ont été globalement satisfaites du contenu de leur panier, mais pas toujours sur le rapport contenu/prix.

38 familles avaient l'intention de renouveler leur engagement l'année suivante, 49 familles l'ont fait. Tous les abonnés paniers soutiennent le projet global de TDA qui est de promouvoir l'agriculture durable, saine et participative et de consommer les légumes qui en résultent.

Par contre, un tiers ont dit qu'ils avaient eu du mal à respecter l'engagement participatif. Le rappel des engagements pris en début de contrat a été plus pressant que les années précédentes, certaines familles ont préféré renoncer à quelques paniers en fin d'année... ou ont

« rattrapé » leur retard en janvier. C'est bel et bien dans cet engagement que réside le principe de fonctionnement du jardin d'ADELES, les coups de main des adhérents sont essentiels.



Quelques mots qui sont revenus souvent sur ces questionnaires :
SAVEUR - CONVIVIALITE - HUMAIN - AMICAL et PARTICIPATION.

En 2011, des paniers d'ADELES plus remplis, de meilleure qualité, grâce à un jumelage de terroirs Pessac / La Réole. Gines et Julien, deux maraîchers rejoignent l'aventure, les plants de culture ont été élaborés en commun avec Manu et Cyril, les premiers légumes sont attendus pour fin avril. C'est aussi un bon moyen de renforcer le lien du jardin d'ADELES avec le monde agricole et de garder la logique de soutien à l'agriculture locale chère aux AMAP.

L'avis de Manu :

« L'implication de chacun au jardin se fait de plus en plus ressentir, que ce soit au niveau des aménagements, de la meilleure compréhension de ce qui se passe au jardin, de l'encadrement des salariés, de la mobilisation rapide et massive de chacun quand nous vous sollicitons en urgence, et de toutes les autres actions qui apportent une cohésion à l'ensemble ».

Un jardin solidaire et 14 jardiniers solidaires, qui nous permettent de nous frotter à la cruciale question de l'accès pour tous à une alimentation de qualité mais offre aussi aux jardiniers une aide précieuse. Ils étaient régulièrement présents pour participer aux récoltes.

✦ Vous avez de petits revenus ?
 ✦ Vous avez envie de jardiner au grand air ?
 ✦ Vous cherchez un lieu convivial et accueillant ?



**Devenez
Jardinier sélidtaire
au Jardin d'ADELES !**

Terre d'ADELES Association pour le Développement d'Échanges
 Locaux Équitables et Solidaires
 coordon@terredadeles.org
 36 avenue de Magellan à Pessac
 TEL. 06 42 11 75 91

Les Jardiniers SELidaires sont des adhérents ayant de faibles revenus qui bénéficient d'un panier à moindre coût en échange de leur participation au jardin, encadrés par les salariés. Ce dispositif est soutenu par le CCAS (Centre Communal d'Action Sociale) de Pessac .

En 2010, 14 personnes ont été accueillies, dont 11 pessacais, sur une durée de 2 à 9 mois, pour un total de 455 heures de présence.

Le CCAS de Pessac maintient son engagement en finançant des paniers solidaires pour 2011, par contre il nous faudra demander à la mairie de soutenir le fonctionnement de ce dispositif complexe dans le cadre de son projet de solidarité.

L'investissement global des salariés et des bénévoles autour de ce dispositif a représenté 108 heures de travail mais les

acteurs sociaux restent difficiles à mobiliser.

A l'heure actuelle, seul les paniers des pessacais sont financés, ce qui limite l'accès au dispositif pour les habitants des autres communes voisines .9 Jardiniers solidaires ont participé à d'autres actions de Terre d'ADELES et ont pu bénéficier de certains produits des AMAP, même s'il est pour l'instant complexe de soutenir à la fois des producteurs avec des prix équitables tout en gardant un coût accessible à des personnes à petit revenu. Une réflexion est en cours sur ce sujet.. L'idée a germé de penser à un système de caisse de solidarité interne à l'association.

Pourquoi pas de la microfinance solidaire à Terre d'ADELES. Un chantier s'ouvre ...

La saison 2011 se prépare depuis juillet dernier !

Emmanuel nous a annoncé en début d'été son intention de quitter à la fin de la saison 2010 ses fonctions de responsable du jardin d'ADELES.

Un vent de panique a d'abord soufflé sur le jardin... mais finalement, ça a été une excellente occasion de retravailler le projet en tenant compte de l'avis des adhérents sur le contenu des paniers, des contraintes propres à notre fonctionnement et au jardin tout en restant attaché à nos valeurs fondatrices.

C'est désormais Cyril Leglise, en stage à terre d'ADELES depuis plus d'un an qui prend la relève, Manu assurant une transition attentive pendant quelques mois encore. Pour permettre à Cyril de débiter dans de bonnes conditions, les exigences de production du jardin ont été revues à la baisse et l'organisation de la saison 2011 a été soigneusement préparée tout au long du deuxième semestre (livret panier d'ADELES 2011). Une quinzaine de bénévoles se mobilisent désormais au sein d'une nouvelle « coordination paniers » orchestrée par Lea.

Les « potins du jardin » seront envoyés chaque semaine
 Des chantiers autonomes seront organisés par des adhérents en concertation avec les jardiniers sur la zone de production, mais aussi sur l'ensemble du jardin, à chacun de proposer...
 Des chantiers spécial enfants sont en préparation...

Un jardin plus accueillant

Le jardin, plus que jamais notamment par ces nouvelles infrastructures, les ressources humaines dont il dispose et ses actions, a accueilli de nombreux publics. Du curieux, au futur professionnel de l'agriculture, ils sont passés au jardin lors d'une journée porte ouverte, pendant un stage, lors d'un chantier éducatif, alors qu'ils effectuaient leur volontariat civique, lors de chantiers collectifs, lors de visites dans le cadre d'un futur partenariat, de projets pédagogiques avec des classes ou juste pour le plaisir de donner un coup de main au jardin. La liste serait longue et non exhaustive. Soulignons la qualité des partenariats qui nous lient depuis plusieurs années au CLSPD (comité local de sécurité et de prévention de la délinquance) de Pessac avec l'organisation régulière de chantiers éducatifs et l'accueil individuel de jeunes. Ou encore à Unis-cité dont les



jeunes volontaires partagent le quotidien du jardin deux jours par semaine d'octobre à juin. Ceux-ci ont pu inaugurer en juin 2010 les nouvelles toilettes sèches accessibles aux handicapés et le « jardin pédagogique » dans l'espace d'accueil autour de la yourte.

Ce sont aussi une vingtaine de volontaires qui nous ont aidés quand il a fallu faire face à la destruction du tunnel au début de l'année. Plusieurs stagiaires du CFPPA de Blanquefort ont également accompagné le quotidien du jardin tout au long de l'année. Ils apportent

un soutien indispensable à nos jardiniers et apprécient leur passage par le jardin d'ADELES qui leur fait découvrir des pratiques culturelles différentes.

Le projet 2011 de l'équipe d'Unis-cité : Un espace d'accueil autour de la yourte enrichi d'un verger et d'un espace « fruits rouges », convivial et pédagogique

Diffuser les pratiques de jardinage durable

Le jardin d'ADELES, outre ses fonctions de production, se révèle être un espace intéressant de diffusion des pratiques de jardinage naturel. Vermicompost, paillage, engrais végétaux, associations: Les techniques utilisées quotidiennement ont fait l'objet d'animations au Bourgailh, aux jardins du Pontet, dans les centres sociaux, lors de forums agenda 21, du festival Festafrik à Tartas dans les Landes ou de notre journée portes ouvertes. Elles entrent peu à peu dans les pratiques usuelles des adhérents et visiteurs. L'espace pédagogique a été réaménagé et propose un résumé des différents pratiques mises en œuvre au jardin d'ADELES. Une signalétique prend forme, des outils d'animation ont été conçus, dont un mini jardin mobile qui s'avère être un support très intéressant. Plusieurs vermicomposteurs ont fait leur apparition chez certains de nos adhérents. De quoi faciliter le passage à l'acte chez soi!

Les sollicitations se multiplient sur la CUB, au Bouscat, à Mérignac, à Cenon, à Pessac, à Bordeaux...

Favoriser le jardinage naturel chez soi et pouvoir être aidé quand on est jardinier débutant, c'était aussi un des objectifs visé par l'expérimentation « **guide-potager à domicile** » qui a vu sa première phase se dérouler de juillet 2009 à juin 2010. Quels besoins, quelle aide apporter, quels moyens mettre à disposition, comment organiser la faisabilité logistique et la viabilité économique d'une telle activité, autant de questions qui se sont posées et ne sont à l'heure actuelle pas toutes résolues. Ce sont 11 familles qui ont bénéficié d'un accompagnement à domicile pour apprendre à cultiver le potager, de profils différents, à Pessac et à Cenon, seules, en famille ou en groupe, en maisons individuelles ou dans un quartier.



Cette question a permis de creuser également la question de l'auto production. Comment concevoir un jardin capable de nourrir une famille, comment jardiner sur un petit espace, par quoi commencer pour apprendre... Un an n'a pas suffi pour faire le tour de la question, mais ce projet a sans aucun doute permis à nos jardiniers de considérablement progresser dans leur capacité à concevoir un jardin, élaborer un plan de culture. Pour l'instant, cette expérimentation est en suspens faute de moyens humains suffisants, la première phase était financée par le Fonds Social européen jusqu'en juin 2010. Mais nous comptons bien nous y ré atteler dès que possible, tant les perspectives sont riches.

Le jardin d'ADELES : un lieu-ressources

En 2010, le statut de « lieu-ressources » du jardin d'ADELES s'est confirmé et a notamment été reconnu par la mairie de Pessac qui a attribué à l'association une subvention de fonctionnement de 10000 euros. Ce soutien nous apporte un peu de stabilité et nous permet de répondre aux nombreuses sollicitations, visites, demandes de conseil, de soutien logistique qui nous arrivent régulièrement. Cette année, nous avons notamment apporté notre concours et nos compétences au collectif AOC (appellation d'origine campus) qui démarre un beau projet de jardin partagé sur le domaine universitaire, à un groupe d'habitants du quartier de Brivazac Candau qui devrait bientôt effectuer ses premiers semis au bois des roses, à l'espace social de la Châtaigneraie qui a aménagé son patio avec les conseils d'Emilie et Manu, à l'espace social de l'Alouette où est née une dynamique jardin intéressante, à l'IME de l'Alouette.



Nous avons été ravis d'apprendre que la Ville de Pessac avait été élue « capitale de la biodiversité », nous avons eu le plaisir d'en recevoir cet été le jury qui avait montré un intérêt enthousiaste vis à vis de ce lieu si singulier qu'est le jardin d'ADELES.

Ce sont aussi plusieurs communes de la CUB qui nous ont sollicités et nous avons eu le plaisir d'accueillir une trentaine de visiteurs (élus et techniciens de collectivités) du réseau nature de la CUB pour des échanges sur les jardins partagés. La journée Portes ouvertes en septembre a aussi été l'occasion de réunir plusieurs représentants de jardins partagés de la CUB et d'initier des premiers échanges. Un magnifique éco-lieu, cousin landais d'ADELES est d'ailleurs en train de naître dans les Landes, JEANOT (Jardin Éducatif phytoécologie Nourricier Ouvert à Tous) Nous constatons que les initiatives de jardins se multiplient et qu'un lieu comme le jardin d'ADELES permet de soutenir les initiatives naissantes, d'encourager les initiateurs, de faciliter « le passage à l'acte ».

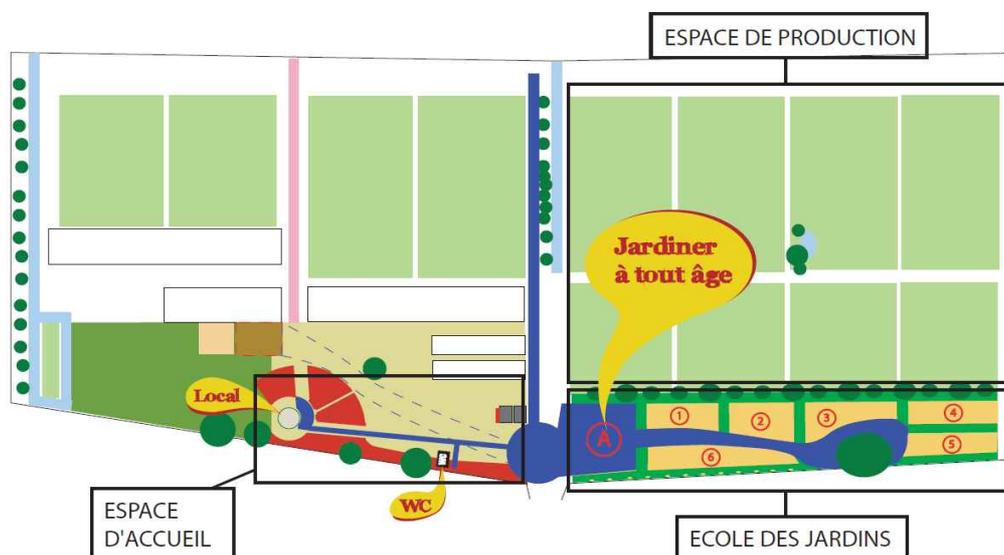
Le fonctionnement du jardin, ses dimensions expérimentale et militante en font une vitrine concrète du développement durable : Il y est question de jardinage naturel, bien sûr, mais aussi de réduction et valorisation des déchets, de maîtrise des ressources, d'empreinte écologique, de consommation, de gouvernance et de participation, d'économie solidaire. Tout est lié et y fonctionne « pour de vrai ».

C'est ce qui nous a spontanément rapproché de nos amis cubains de la FANJ (Fondation Antonio Nunes Gimenes pour la nature et l'Homme) qui œuvrent pour la diffusion de la permaculture. Beaucoup de convergences, de pratiques communes, un respect de la terre, une même appréhension globale des choses, les mêmes valeurs. Nous nous rencontrons depuis deux ans en partenariat avec l'association France Amérique Latine, mais cette année a permis d'intensifier nos relations grâce à l'organisation d'un atelier commun lors de l'université d'été de la solidarité internationale sur le thème de la souveraineté alimentaire, intitulé « *Regards croisés sur des pratiques de production agricole respectueuses de l'environnement* ». Ça a été l'occasion d'accueillir également Carmen Cabrera au jardin d'ADELES et d'organiser des rencontres autour des AMAP et du jardinage en allant visiter le jardin de Jean-Marie Lespinasse à La Brède, les jardins familiaux du Pontet, la ferme du petit Colibri en Charente ainsi que l'exploitation de Denis Laroche. En octobre, la yourte a accueilli Cari Cruz pour une après-midi d'échanges autour de la permaculture qui a réuni plus d'une vingtaine de participants. En février, sur l'invitation de FAL, Dorothee a pu se rendre à son tour à Cuba pour visiter de nombreuses fermes en permaculture et des jardins urbains. Elle en revient enthousiaste et les projets futurs ne manqueront pas.

Les perspectives d'échanges sont nombreuses, des liens intéressants peuvent être tissés avec d'autres participants à ce voyage d'étude, qu'ils soient promoteurs d'une future « Université populaire du Jardinage », initiateurs de formations d' « ambassadeurs du jardinage et du bien-être alimentaire », ou s'intéressent à la permaculture, aux monnaies sociales, à l'agriculture péri urbaine ou au sujet des villes en transition. Cet été, un prochain stage de formation à la permaculture pourrait être organisé avec la FANJ au jardin d'ADELES. On vit tous bel et bien sur la même planète!

Vers « l'école des jardins »

A la fois parce que le jardin d'ADELES est un lieu d'expérimentation et de démonstration permanentes, mais aussi parce qu'on y cultive les échanges et l'action collective s'est peu à peu imposée l'idée de consacrer une partie de la superficie disponible à un espace de « jardins partagés ». Cela correspondait également aux attentes d'adhérents et notamment à plusieurs jardiniers solidaires, très présents au jardin et désireux de compléter leurs paniers par une part d'autoproduction. La coordination jardin y réfléchit depuis plusieurs mois, mais à présent ça y est, les travaux démarrent sous peu.



Des petits jardins seront progressivement installés, des potagers en carré pour jardiner quand on a peu d'espace, des buttes de permaculture, des jardins nourriciers, des cultures d'ailleurs, ... autant de « jardins témoins » et surtout autant de « jardiniers » qui seront disposés à échanger et faire partager leur expérience. Terre d'ADELES facilitera la logistique, les jardiniers, eux, s'engageront à participer au projet collectif. Manu assure la coordination des travaux d'aménagements en lien avec la coordination jardin. Cet espace viendra à la fois conforter le rôle de « lieu-ressources » du jardin d'ADELES et enrichir notre expérience des jardins partagés.

Un jardin partagé accessible à tous

En 2010 ont été inaugurées des toilettes sèches accessibles aux personnes handicapées grâce à un beau projet mené avec l'APF (Association des paralysés de France) et Unis-cité. Ce fut l'occasion d'engager une réflexion collective sur l'ensemble du jardin et de certains espaces ou activités dont la configuration exclut de fait, plusieurs adhérents en témoignent, toute personne limitée physiquement (chantiers collectifs sur buttes impraticables, peu d'occasions de jardiner debout, peu d'espaces adaptés aux « tout petits » ...). S'est ainsi imposée comme priorité pour l'association l'idée d'aménager globalement le site pour que tous puissent s'y rencontrer et participer à des activités communes.



Un jardin surélevé pour cultiver même quand on a mal au dos ou qu'on est assis dans un fauteuil..., un jardin où on peut simplement profiter de la nature et regarder les autres jardiner, autant de jardins qui répondent à des besoins spécifiques et ne demandent qu'à être essaimés. La zone A, comme « accessible » de notre future École des jardins sera ainsi conçue comme un espace de démonstration et d'expérimentation de différents aménagements et activités et constituera un bon exemple pour donner envie à d'autres structures d'implanter leur propre jardin. Ce projet vient renforcer le rôle de lieu-ressources du jardin d'ADELES.

Nous co-construisons ce projet avec nos propres adhérents, bien sûr, et aussi des structures spécialisées qu'intéresse l'idée d'amener leurs publics sur le Jardin d'ADELES pour jardiner.

Nous avons créé en 2010, à cet effet, une Commission accessibilité et on invite tous ceux que ça intéresse à nous rejoindre.

Nous allons tracer des parcours spécifiques, améliorer l'accès à la yourte en conformité et aménager la zone A dans l'École des Jardins, à droite du portail d'entrée avec des bacs de jardinage surélevés.

2010 dans les « autres jardins d'ADELES »

En gestation depuis 2009, le jardin partagé de Cenon a été inauguré en octobre 2010 et porte un nom désormais: **Le jardin des Mille et une feuilles**.

Le premier semestre a permis de concevoir le jardin et ses premiers aménagements, mobiliser les futurs « habitants jardiniers », prendre contact avec les acteurs locaux et depuis début juillet, c'est parti, préparation des premiers espaces, plantations, constructions (banc coffre, support grimpantes, bac surélevé), hôtel à insectes !



Des permanences régulières d'Emilie, des chantiers collectifs, des activités enfants le mercredi, des réunions de concertation mensuelles, des échanges réguliers avec notre jardin d'ADELES, et quelques beaux moments de convivialité. 5 familles d'une résidence Aquitanis voisine, les jardins d'Estrée, ont participé à l'expérimentation « guide-potager ».



Ce fut l'occasion de vérifier qu'un bout de jardin était un moyen idéal pour favoriser les échanges avec ses voisins.

Et en avril 2011, un chantier éducatif pour installer une mare, des liens avec les centres de loisirs et la micro crèche avec l'objectif de renforcer le noyau des habitants jardiniers et insérer le jardin dans la vie locale

Les jardins familiaux du Soleil : Au Pontet, l'association a accompagné un groupe de femmes dans la culture d'une parcelle des jardins familiaux en collaboration avec l'ASTI (association de solidarité avec tous les immigrés), semis et plantations, apprentissage des gestes techniques, compostage, paillage et quelques belles récoltes ont été l'occasion de nombreux échanges entre jardinières mais aussi par dessus les clôtures. La visite de Carmen Cabrera de la FANJ a particulièrement été appréciée par le groupe.



Centre social du Bouscat ABCDEFG: Quelques bacs en carré construits avec les adhérents, une bordure ornementale accueillant des courges, des animations régulières et un appui technique à la référente du centre, c'est parti! Le centre social a lancé une dynamique autour de son nouveau jardin qui mobilise ses adhérents mais intéresse plus largement les habitants du quartier.

Le jardin s'enracine en 2011. Bientôt du vermicompost au centre social et un lien avec la sensibilisation au tri des déchets avec les habitants du quartier

Jardin partagé de la résidence Habitat Jeunes Rosa-Parks de Bordeaux : 88 logements pour Jeunes enserrent, à deux pas du Musée d'Aquitaine, un jardin de 300 m². Pour sa troisième saison, l'équipe d'animation a sollicité l'accompagnement de Terre d'ADELES et le partenariat d'Unis-Cité. Durant l'automne, les contours d'un jardin plus productif ont pris forme. Buttes et bacs en carré ont remodelé le jardin.

Déjà des Jeunes s'emparent de LEUR bac ! Des voisins participent au jardinage. Une école devrait également partager le jardin. Vivement l'été pour les premiers repas tirés... du potager !

Centre social de l'Alouette : un partenariat exemplaire :

On est passé de simples prestations d'animations au départ à une véritable dynamique de jardin partagé que s'approprient à présent une bonne équipe de bénévoles du centre social. Les bacs se multiplient. A côté des ateliers jardins, le partenariat s'exprime aussi par notre présence au CA du centre, la mise à disposition des locaux du centre social pour nos réunions de CA ou l'organisation de stages (potagers en carré en 2010 par Saluterre) , et notre participation aux événements importants du centre, journée de la famille et surtout CALO (Complètement à l'ouest), le festival annuel de l'espace d'animation.



Cette année, le thème avait pris des allures de défi : la télévision, sujet plutôt éloigné des préoccupations adeliennes ! Qu'à cela ne tienne, une pièce de théâtre a été écrite par Léa, « Partons des racines », où Emile Feuille (Jean Christophe), jardinier d'ADELES, interviewait Mme Ecran (Nathalie), téléphage invétérée, introduction originale aux charmes du lombricompost et incitation à observer les insectes du jardin plutôt que de gober les mouches devant un écran.

Thème de l'édition 2011: Ah quel bazar... ça ressemble déjà plus à terre d'ADELES! Les cogitations vont bon train... les propositions sont bienvenues!

Les interventions auprès des scolaires et centres de loisirs : avec la présence de Jean-Michel, appuyé par Virginie à partir de février, nous avons continué nos interventions dans le cadre du dispositif de la CUB « Juniors du développement durable » :



Avec l'école Georges Leygues à Pessac, nous avons animé un atelier avec les enfants sur le thème « de la graine à la récolte », et accompagné les enseignants dans la mise en œuvre de la séquence. A l'école Notre Dame de Sévigné à Talence, nous avons accompagné sur 8 interventions la création d'un jardin potager avec des enfants et enseignants de CM1 et de CE1, leur permettant de mieux comprendre le cycles de la nature, à partir de la technique du carré potager.



De même avec 3 classes de CE2 de l'école Aristide Briand à Pessac, les enfants ont pu créer et entretenir des mini-jardins dans lesquels ils ont pu observer l'évolution des semis et plantations au fil des 8 séances ; les enseignants ont pu animer eux-mêmes d'autres séances avec les enfants à partir du cadre de nos interventions.

Enfin, 40 élèves de CE, CM1 et CM2 de l'école Jules Michelet de Villenave d'Ornon ont aussi bénéficié de 8 interventions autour du « cycle de vie des plantes et des légumes dans le jardin ». L'ensemble des classes a participé aux « Journées de valorisation CUB » dans la semaine du 7 juin, au Parc Palmer à Cenon, où ils ont présenté leur actions de l'année et ont découvert celle des autres écoles, ainsi que des animations et films sur l'éco-citoyenneté et la

dimension sociale du développement durable.

De plus, à la demande du centre de loisirs du COSOG de la Caisse des Dépôts et consignations à Gradignan, 10 interventions ont permis à des enfants de maternelle et de primaire de pratiquer une activité de jardinage sur un espace qu'ils ont créé eux-mêmes.

En synthèse, toutes ces interventions de Terre d'ADELES auprès des enfants ont été très appréciées, mais ont nécessité une forte mobilisation de compétences spécifiques dans le domaine de l'éducation à l'environnement (nos 2 salariés) sur une période très concentrée (mars-juin). Ceci a été possible grâce à Jean-Michel (qui a fini son contrat en mai) et Virginie (qui n'a pas souhaité renouveler le sien en juillet), qui n'ont pas pu être remplacés.

Le programme 2011 sera beaucoup plus allégé, dans l'attente de personnel formé sur ces thèmes. L'intérêt de ces actions sur des potagers à l'école, mais aussi la complexité de ces partenariats nécessitent une professionnalisation des interventions, qui pourra être éventuellement développée dans le cadre du développement de la branche « jardin partagés » de l'association..

Nos interventions consistent principalement à l'apport d'un appui technique et l'accompagnement d'équipes enseignantes sur la création de jardins : IME Saint François Xavier à Gradignan, IME Alouette à Pessac, et Ecole Anatole France à Mérignac (au château de Tenet).

AMAP et circuits courts

Des évolutions, une participation aux ateliers dans les fermes en baisse, et un joli marché de Noël.

Terre d'ADELES fête sa 5ème saison en AMAP. L'aventure est belle, l'expérience reconnue. La barque va bon train à la satisfaction de tous, ou presque, consommateurs, producteurs et... coordinateurs ! En 2010, le cap de 20 coordinateurs et trices a été franchi. Cette équipe a permis de réaliser aux producteurs un chiffre d'affaire de 100000€ en 2009 et 90 000€ en 2010. Plus de 70% des adhérents de Terre d'ADELES sont abonnés à un contrat amap. La coordination riche d'une vingtaine de bénévoles a continué visiter les fermes. elle vous a aussi proposé des ateliers pédagogiques chez nos producteurs, mais sans beaucoup de succès, ce qui est dommage car c'est l'occasion de se rendre compte de la vie des exploitations des réussites et des difficultés de nos producteurs.

Saluons nos producteurs Annie Montrichard, Séverine et Xavier Noulhiane, Denis Laroche, Jules Charmoy, Raymond Samarut, Monique et Dominique Eyquard, Pascal Chabrierie, Sylvie Milhard, Bernard Thibault, Martijn Van Lith rejoints par Sarah Dumignon (productrice d'agneaux bio élevés dans les marais de l'Isle Saint Georges).

A l'occasion du marché de Noël, nous avons pu déguster les fromages bio de brebis d'Élisabeth et Cyril Guttierrez (ferme de la Grande Chau à St Christophe de Double (33)), les volailles bio de Cyril Tombolato (Ferme de Lagrama à Lamontjoie (47)) ainsi que les graines germées de Rita Doria (Pessac). Suite à un désaccord dans nos relations, nous n'avons pas renouvelé de contrats AMAP avec avec la ferme du Duc.

Tour d'horizon des quinze « fermes »

Le goût du Plein champ à Messac (17). Denis Laroche, secondé par Jennifer, conforte l'exploitation en s'appuyant sur plusieurs AMAP. Nous avons été moins nombreux à signer un contrat AMAP avec cette ferme. Son chiffre d'affaire est passé de 13.000 à 8.200 €.

Les Charmes à St Aquilin (24).: Jules a eu une année positive. Il a amélioré la qualité des terres et les soins au troupeau en apportant du sélénium. Son chiffre d'affaires reste inchangé (27.500 €)

Le « Nicora », fileyeur de Pascal Chabrierie. Chiffre d'affaire stable (25.600 €). Pascal a connu une fin d'année très difficile. Fatigue, noyade de collègues... Pascal s'interroge sur son avenir.

Le Château Vieux Mognac à Petit Palais (33). En conversion biologique. Chiffre d'affaire en légère baisse. Nous lui avons versé 2175€ en 2009 et 2205€ en 2010 ceci hors marché de Noël. Pas d'ateliers en 2010

La ferme des Bleuets à Belin-Beliet : Chiffre d'affaire stable. Pas de participation aux ateliers mais présence de familles lors des journées porte-ouverte

La ferme du Planté à Montpezat (47). Un bel événement : naissance d'une jolie petite fille . Baisse du chiffre d'affaire (4.875 en 2009, 4.335 € en 2010

Apiculture à Pessac. Transfert des ruches à St Jean d'Ilac pour tenter d'échapper au frelon asiatique. Chiffre d'affaire en légère hausse 1600€ en 2009, 1.900 €)

Les vergers du Pré de Sagne à Allasac (19). Explosion du chiffre d'affaire, l'Adélien apprécie le jus de pomme (2.700 € en 2009, 4.250 € en 2010). Situation financière plus sereine. Martijn envisage d'investir !

La ferme du Duc à Gans (33). Seulement deux mois de contrats en 2010.

Et en 2011
-2 nouvelles AMAP : fromage, poulet
-2 circuits courts en préparation : porc et bière
-1 amap originale si des adéliens se mobilisent pour devenir coordinateurs : lessive de Cestas
-des cohortes d'Adéliens aux ateliers et visites proposés par les producteurs. Comme le montre le livre 'les dossiers noirs de l'agriculture » il est plus que temps de se mêler de ce qu'on nous met dans nos assiettes. Le message est aussi valable pour Terre d'ADELES, le plaisir de la découverte en plus !

Fermette de Cordes à Sainte Hélène (33). L'omelette partie continue mais avec un chiffre d'affaire moindre. Sert 18 AMAP ! Ne souhaitent pas aller au-delà de 1.350 poules. Situation financière jugée correcte par Monique et Dominique

Marais salants de Mouthiers en Retz (44) : belle récolte, chiffre d'affaire en hausse (330 à 522 € en 2010)

Ferme de la Grande Chaux à St Christophe de Double (33) : Eric et Elisabeth Guttierrez, satisfaits du marché de Noël (700 € de recette) Souhaite un passage en AMAP.

Ferme de Lagrama à Lamontjoie (47) : Cyril Tombolato est également satisfait du marché de Noël (1.200 € de vente). Nous continuons l'aventure.

Graines germées de Rita Doria : petit succès lors du marché de Noël. Pas de prolongement envisagé

Les Sonnailles de la Lande (Cabanac, 33) : Sarah Dumignon (33) éleveuse de brebis . Elle ne peut proposer qu'une distribution par an. Chiffre d'affaire 2010 : 5.000 €. Est parvenue à regrouper ses terres, son troupeau est moins dispersé

Une solide équipe de coordinatrices et coordinateurs

Un grand bravo à Claire, Odile et Michel, Jérôme et Olivier, Maryse et Rachel, Anne et Isabelle, Michel, Aliette et Marie-Annick, Stéphanie et Claire, Alain,. Bravo à tous.

Et n'oublions pas Marie-Hélène et Jean-François, piliers du radio-bistrot, toujours fidèle au moment des distributions.

Cette convivialité, nous l'avons retrouvé lors du désormais traditionnel marché de Noël enrichie d'une Bourse Locale d'Echanges. Coup de chapeau également à Delphine qui pouponne et Evelyne et Frédéric, en charge de l'animation du rucher-école de Cestas. Ces trois coordinateurs AMAP ont quitté l'équipe pour d'autres responsabilités !

Grâce aux AMAP, on mange, mais aussi on cause et on réfléchit ensemble! Nous avons participé à plusieurs débats, forums ou réunions d'informations, au café économique de Pessac, avec des élèves du lycée Daguin de Mérignac, de nombreux étudiants. En juillet, la participation de Terre d'ADELES aux Rencontres Mondiales du Logiciel Libre, pour y débattre de la façon de gérer les amap et les circuits courts avec des outils libres, (logiciel, et listes de diffusion) fut aussi l'occasion de tda de présenter son jardin mobile à des « geeks », ces fous d'informatique, plus habitués aux écrans plats qu'aux carrés de verdure. Ce débat a attiré beaucoup de monde et a permis des questions très diverses et des partages d'expériences. Plusieurs membres de Terre d'ADELES se sont relayés tout au long de cette chaude semaine de juillet 2010. A cette époque, nous avons eu l'occasion de recevoir au jardin la visite d'un représentant d'Urgencii.

Avec Xavier, au cinéma Jean Eustache, nous souhaitons projeter un film retraçant la vie de nos éleveurs suivi d'un débat

La question de l'accessibilité de tous à des produits de qualité a été également ouverte mais la question est complexe, il nous faudra faire preuve d'inventivité !

Les échanges au SEL

RAMENE TES FRAISES !

Où comment créer une passerelle dynamique de relations sociales et d'entraide entre les adhérents. C'est le but du Système d'Echange Local de Terre d'Adèles, consommer autrement

On offre des services, des savoirs, des biens à la disposition des autres membres du SEL.

On demande de l'aide pour ce que l'on ne sait pas ou ne peut pas faire.

Mais c'est aussi un lien de mixité transgénérationnel et socioprofessionnel, où sont privilégiés "Convivialité" et "Partage"

En 2010 le SEL d'ADELES a proposé les rencontres suivantes :

samedi 20 février : auberge espagnole, après-midi de réflexion

dimanche 21 mars : après-midi CréaSEL au jardin d'ADELES : atelier épouvantail

samedi 17 avril après-midi SEL Goûter auberge espagnole au printemps du Bourgaillh.
samedi 8 mai : Remue-méninges du SEL au jardin d'ADELES. Précédé d'un pique-nique
samedi 22 mai dans le parc de la médiathèque Jacques-Ellul goûter bio offert par Terre d'ADELES et l'ABUL.
samedi 26 juin : Soirée grillade au Jardin Chacun amène quelque chose à griller, à boire, et son instrument de musique préféré.
samedi 18 septembre : réunion SEL à la yourte pour fixer la programmation de l'année.
samedi 25 septembre : JOURNÉE PORTES OUVERTES au jardin d'ADELES avec grillades et auberge espagnole
Samedi 16 octobre : Sortie SEL café polars à la médiathèque de Pessac et pique nique
samedi 20 novembre : Rendez-vous SEL Auberge espagnole "le désordre 2ème" avec l'Atelier de mécanique Générale contemporaine chez Edouard
vendredi 3 décembre : Bourse Locale d'Échange ("BLÉ") Échanges (en Fraises) de jouets, occasion de vider quelques tiroirs et de redonner vie et utilité à des objets délaissés...

Les Rendez-vous extra du SEL : Ce sont des rendez vous à l'initiative des adhérents, ainsi des sorties, et plusieurs fin d'après midi proposées 17h00 à 19h00 au domicile des adhérents pour inscrire les offres et demandes sur le wiki , prendre des renseignements sur la route des sels, ou simplement boire un coup ensemble

« Accueil Selidaire » : un accueil a été mis en place le mercredi matin une fois par mois, au jardin. Cet accueil est ouvert à tous, tout en étant prévu pour offrir un accueil privilégié aux jardiniers selidaires. En effet, certaines personnes qui ont pu bénéficier du dispositif, l'année précédente ont fait part de leurs difficultés à entrer en contact avec les autres adhérents du SEL, ne sachant pas quoi proposer, quelle aide offrir. Tout en prenant en compte le fait que la précarité sociale et professionnelle induit une fragilité personnelle, nous pouvons affirmer qu'une grande majorité des adhérents, ont les mêmes réactions lorsqu'il s'agit de proposer des savoirs faire. « Je ne sais pas quoi proposer... » ou « Je n'ai pas le temps ».

Partenariats :

Participation à « Jour de récup » dimanche 3 octobre à Blanquefort "Jour de Récup" (SEL)
Atelier général de mécanique contemporaine : plusieurs rencontres ont été organisées afin de proposer aux adhérents de Terre d'ADELES de participer à la création collective d'un spectacle sur les thèmes : "la fin des espèces" et "le désordre". La participation s'est faite sous forme de Collectage d'idées le vendredi 8 octobre,
mercredi 24 novembre : documentaire "Comme un poisson dans l'eau" suivi du 2^e collectage sur "la fin des espèces"
samedi 22 mai Install-partie Linux et présentation des logiciels libres à la médiathèque Jacques-Ellul à Camponac avec l'ABUL et Scideralle
InterSEL dimanche 12 septembre, à Libourne : Rencontre inter-SELS, auberge espagnole et une BLE nous a permis d'échanger sur nos pratiques et de profiter d'un moment de convivialité .aide à la création d'un nouveau sel : le SEL d'Armagnac

Rencontres de l'Économie Solidaire : Il a été question de SEL et de monnaies alternatives avec des lycéens et étudiants du lycée Pape Clément et lors d'une soirée au Galet autour du spectacle "Bimbeloterie ou comment la banque gère votre vie" par l'Atelier de Mécanique générale contemporaine

La thématique de la gratuité sera reprise lors d'une rencontre au mois de mai 2011 dans le cadre du Festival sur le vif.

*A l'heure du tout marchand, du tout argent,
l'échange est une autre alternative économique.
C'est aussi une manière de choisir la coopération plutôt que la compétition,
de donner plus d'importance à l'être qu'à l'avoir
et de choisir que le lien soit plus fort que le bien.*

Nous espérons pouvoir compter sur de nouveaux adhérents pour co-animer et développer le SEL d'ADELES.

Quelques questions fréquemment posées :

Comment a-t-on accès au catalogue des offres et demandes ?

Depuis la création du wiki, les offres et les demandes sont consultables à l'adresse <http://terredadeles.org/wiki/doku.php?id=sel:catalogue> après s'être identifié, chacun peut mettre à jour ses offres et demandes. Celles –ci étant visibles par tout « internaute », nous ne faisons pas figurer les coordonnées des adhérents, pour éviter une captation des adresses.

Comment proposer mes offres et demandes, comment échanger ?

La première possibilité est de faire paraître sur la liste de discussion SEL : le besoin, ou la proposition, elle est automatiquement adressée à l'ensemble des abonnés au SEL. L'autre possibilité, fréquemment utilisée est l'échange direct, par les liens que les adhérents ont su créer entre eux. Nous souhaiterions pour cette nouvelle année proposer une table SEL, lors des distributions, pour faciliter les échanges et permettre aux nouveaux adhérents d'intégrer plus facilement le système d'échanges. Donc avis aux amateurs, vous êtes les bienvenus.

La coordination SEL est à la disposition des personnes qui auraient besoin d'aide pour entrer en contact.

Comment sont comptabilisés les échanges ?

Entre adhérents : l'association a fait le choix d'une formule d'un carnet d'échanges dans lequel les adhérents sont chargés eux mêmes de comptabiliser les échanges qu'ils effectuent et de les valider avec leur partenaire. Nous avions souhaité pour 2010, faire une évaluation de ceux-ci. Le recueil des feuilles du carnet du SEL, s'est avéré trop pauvre pour être représentatif, et nous permettre d'identifier des grandes lignes. Nous pouvons faire le constat que la liste de diffusion est très utilisées, et que les demandes obtiennent rapidement des réponses

Entre les adhérents et l'association : les échanges entre l'association et les adhérents sont de quatre types : les chantiers collectifs, les actes zéro hic, le fonctionnement régulier de l'association par les membres actifs, le SEL service.

Le fonctionnement régulier de l'association par les adhérents actifs : l'association peut proposer un tel investissement dans le développement durable, grâce à l'implication constante d'adhérents actifs, grâce auxquels la gestion de l'association est assurée, ainsi que le fonctionnement du jardin, des AMAP et du SEL. Le temps passé est convertible en fraises.

Les actes zéro hic correspondent aux aides données en particulier lors des manifestations (Rosières, Bourgailh, fête des asso, portes ouvertes...) où il est nécessaire de monter et démonter les stands, de tenir des permanences., de faire des photocopies toutes choses qui permettent le bon déroulement de l'action entreprise.

Le temps passé en chantiers collectifs au jardin (pour les abonnés paniers, au delà de leurs heures dues), production, jardinage, entretien...

Le Sel service met quand à lui à disposition, en priorité pour les jardiniers solidaires et les personnes à petits revenus, les produits du jardin et des AMAP « oubliés » par les abonnés. Ces produits étant déjà réglés aux producteurs, ils sont réinjectés dans le système d'échange au profit de l'association sous forme de fraises.

Pourquoi une monnaie virtuelle et pas un don ?

les échanges effectués dans le cadre du SEL sont médiatisés par une monnaie virtuelle, elle n'enrichit que ceux qui en ont compris la finalité, à savoir la création de solidarités et de lien social. Cette monnaie ne se capitalise pas, elle permet à des personnes qui pensent ne rien avoir à donner, à partager, à échanger, de découvrir que chacun est riche de quelque chose, en particulier de temps à vivre avec d'autres.

La vie de l'association en 2010

2010 a permis de réagir face à la complexité du développement de l'association, en organisant une réflexion de fond et en prévoyant des modalités de transition avec l'avenir pour 2011 et 2012.

La stratégie et l'organisation interne de l'association ont évolué en 2010 :

Un fort développement des activités de l'association depuis 2009, en termes de partenariats, et de développement de jardins partagés extérieurs au Jardin d'ADELES donne de l'ampleur à l'audience de l'association

Une réelle satisfaction est déclarée par les acteurs et partenaires avec qui travaille Terre d'ADELES sur les prestations réalisées : compétence, pertinence par rapport aux besoins, qualités relationnelles, modalités participatives avec les publics ou habitants, ouverture et transparence ...

Une complexité de gestion des équipes de salariés : dûe à la croissance du nombre de salariés (6 au premier semestre 2010), à leur intervention sur des sites différents (plusieurs sites à Pessac, Cenon, Le Bouscat ...), à des « entrées-sorties » successives de 3 d'entre eux (fin de CDD de Jean-Michel (sans pouvoir le pérenniser), et de Charlie et Virginie) et l'annonce en Juillet du départ de Manu en début 2011 ; L'organisation d'une fonction de direction à plusieurs niveaux, en l'absence d'un salarié permanent sur ce poste : investissement fort de Dorothee (limité dans le temps au premier semestre 2011) sur une double fonction de présidence et de direction ; implication croissante des bénévoles (Lea depuis septembre et plusieurs autres nouveaux ...) ; De plus, l'équipe autour des ressources humaines s'est nettement étoffée, par des présences régulières, autant que de coups de main ponctuels.

Des réflexions et choix ont été nécessaires en cours d'année :

Dans ce contexte de modifications dans l'équipe salariée, et le contexte très négatif de baisse des aides sur les contrats aidés, une remise en question de l'ensemble de la stratégie à moyen terme a été nécessaire. Les activités multiples et complexes, bien qu'appréciées, sont devenues très peu lisibles pour les adhérents et administrateurs le contenu réel des actions et deviennent un frein à l'implication du plus grand nombre dans le projet. Cela a posé la question de leur cohérence et de leur viabilité pour l'association à moyen terme ;

—En conséquence, une réflexion sur la stratégie pour les 3 années à venir a été menée avec l'aide d'IFA Conseil, entre juin et septembre 2010, par le CA et un « bureau élargi » pour garder la cohérence actuelle, réaffirmer les valeurs et priorités, définir les objectifs généraux et les moyens nécessaires pour les atteindre. Ont été réaffirmées les valeurs : la convivialité, la transmission des savoirs et savoir-faire à partir du lien à la terre et le Développement durable, la créativité collective, la mixité sociale et la solidarité, la participation à une dynamique de développement local, et la création d'emploi et d'activités d'économie sociale et solidaire. Des grandes lignes de scénario ont été tracées sur : le Jardin d'ADELES et son aménagement, la production de légumes au JdA, les activités au JdA, les partenariats extérieurs, la pérennisation des emplois, le projet « accessibilité » et le rôle des jardins partagés

La qualité de l'implication de bénévoles dans les activités (Jardin, Paniers d'ADELES, AMAP, SEL, Actions développement durable ...) d'une part, et la complexité et la professionnalisation nécessaire de l'activité « jardins partagés » d'autre part : tout cela a conduit à choisir de dissocier à terme de 2011 ou 2012 l'activité « jardins partagés » dans une structure juridique séparée.

Ces scénarios et la mise en œuvre concrète « jardins partagés » en sera étudiée par une intervention demandée au DLA (dispositif local d'accompagnement) en début 2011

L'efficacité de ses liens avec les partenaires a permis à Bernard d'obtenir pour l'association une convention « adulte relais » pour l'animation des jardins partagés à Cenon principalement, et aussi dans d'autres quartiers sensibles de Gironde; cette mesure permet d'envisager une pérennisation des moyens humains (contrat sur 3 ans renouvelable une fois au minimum) pour l'activité « jardins partagés » ; un recrutement en début 2011 est envisagé.

Manu a aussi annoncé son intention de garder le contact avec l'association sous des formes diverses à définir (donner un coup de main ponctuel, faire des semences sur une parcelle au jardin d'ADELES, offrir des prestations d'appui sur des interventions d'animation ...).

En termes budgétaire et d'organisation financière :

La complexité des partenariats et la diversité des financements rend difficile la lisibilité du suivi financier courant ; de plus, le trésorier, aidé par IFA Conseil et Peggy qui gère les salaires, intervient seul sur le suivi comptable et ne peut suivre avec précision la trésorerie et le suivi du budget chaque mois ; une mission courte de conseil sur l'amélioration des outils a été demandée en décembre à IFA pour limiter les problèmes possibles, simplifier le travail et commencer à chiffrer de façon séparée les différentes activités de l'association en préparation de la dissociation future des jardins partagés.

En fin d'année, la situation financière était quand même positive, sans énormément de réserves ; le trésorier, malgré sa prudence légendaire, assurait qu'« il n'y avait pas de problème pour 2010 » !

Concernant l'organisation des bénévoles et administrateurs

L'implication et la présence des administrateurs a été très variée et inégale dans l'année ; la question de la responsabilité du rôle d'élu associatif a été posée et a conduit à souligner les nécessaires engagements qui y sont liés. Entre autres : participer régulièrement aux réunions, prendre connaissance régulièrement des informations (ordres du jour, comptes-rendus, propositions courantes ...), participer aux votes courants en réunion ou en dehors, s'engager personnellement (dans la mesure de ses disponibilités) sur un domaine précis ou dans un partenariat de l'association, venir régulièrement au jardin afin de ne pas perdre le contact avec l'équipe de salariés et l'évolution du jardin d'ADELES, intervenir en complémentarité et rester solidaire avec les personnes assurant les fonctions de direction et coordination, suivre les avancées des différents projets...

Concernant la rédaction des comptes-rendus ou des notes, une participation de tous à la rédaction et l'ajout d'informations s'est imposée car personne ne peut tout assumer ; de plus la diffusion en mail et sur le wiki permet d'améliorer la communication et la qualité des documents;

Le CA est apparu comme un lieu principalement de décisions, qui demande une implication parfois importante sur des questions complexes et techniques qui peuvent sembler rébarbatives. Il faut cependant veiller à ce qu'il garde sa part de convivialité, malgré la nécessaire « efficacité » due à ce genre de réunion.

Pour le nouveau CA de l'an prochain, il sera souligné pour chaque candidature les exigences de participation définies ci-dessus, et demandé les activités sur lesquelles l'investissement est souhaité par le ou la candidate.

Mais bien au delà du CA, si l'association fonctionne, c'est avant tout grâce aux bénévoles impliqués dans les différentes coordinations, ou même ceux qui, spontanément, apportent leur aide ou leurs bonnes idées. Et là, toutes les contributions sont bonnes à prendre, aussi modestes soient-elles.

Terre d'ADELES est une aventure passionnante, on y apprend beaucoup personnellement et on progresse bien collectivement. Des hauts et des bas comme partout, des inquiétudes parfois mais aussi le sentiment de réussir à concrétiser nos aspirations et nos valeurs.

Quand on voit le beau témoignage qu'ont réalisé Jean-Philippe Cimetière, Patrick et Pascal Aubry , on ne peut s'empêcher de constater que notre esquif adélien n'est finalement pas si frêle que ça et nous espérons que tous les efforts d'organisation entrepris nous permettront de garder le cap et poursuivre sereinement notre voyage.



